

## Document d'information

Les gouvernements du Canada et du Nunavut annoncent l'octroi d'un financement pour neuf projets d'infrastructures communautaires dans 19 collectivités

Les gouvernements du Canada et du Nunavut allouent un financement conjoint de plus de 230 millions de dollars pour neuf projets d'amélioration d'infrastructures sur l'ensemble du territoire. Au total, 19 collectivités profiteront de ces projets. Les projets vont de travaux d'amélioration d'infrastructures liées à l'eau et aux eaux usées jusqu'à l'amélioration de la gestion des déchets. Le financement fédéral est versé dans le cadre du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU) et du Fonds des petites collectivités (FPC).

Ces projets s'ajoutent aux [projets du FEPTEU annoncés en septembre 2016](#), dans le cadre de l'entente bilatérale signée par le Canada et le Nunavut, ainsi qu'aux projets du FPC annoncés en [février 2016](#) et en [février 2017](#).

### Projets au titre du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées

| Projet  | Collectivités visées  | Date de commencement prévue |
|---|---|-----------------------------|
| Travaux d'amélioration d'infrastructures liées à l'eau  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chesterfield Inlet*</li> <li>• Arviat*</li> <li>• Sanikiluaq</li> </ul>  | 1 <sup>er</sup> avril 2017  |
| Unité portative d'approvisionnement en eau potable pour contribuer à garantir la salubrité de l'eau potable, ainsi que d'autres mesures de soutien pour répondre aux préoccupations sur le plan de la qualité de l'eau. | L'unité permettra de répondre aux besoins d'urgence des collectivités suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grise Fiord</li> <li>• Kimmirut</li> <li>• Pangnirtung</li> <li>• Arctic Bay</li> <li>• Cape Dorset</li> <li>• Chesterfield Inlet</li> <li>• Clyde River</li> <li>• Gjoa Haven</li> <li>• Igloodik</li> <li>• Qikiqtarjuaq</li> <li>• Naujaat</li> <li>• Sanikiluaq</li> <li>• Whale Cove</li> </ul> | 1 <sup>er</sup> avril 2017  |
| Travaux d'amélioration d'infrastructures liées aux eaux usées   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kugaaruk</li> <li>• Kimmirut</li> </ul>  | 1 <sup>er</sup> avril 2018  |

\* Veuillez noter que le financement pour les travaux d'améliorations d'infrastructures liées à l'eau à Arviat et à Chesterfield Inlet avait déjà été annoncé dans le cadre des [projets du FEPTEU annoncés en septembre 2016](#). Cependant, ces projets sont maintenant regroupés avec ceux de Sanikiluaq à des fins de rentabilité et d'établissement de rapports.

### Projets au titre du Fonds des petites collectivités

| Projet   | Collectivités visées   | Date de commencement prévue  |
|--|--|------------------------------|
| <p>Amélioration de la station de traitement de l'eau afin :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>de répondre aux normes actuelles relatives à l'eau potable;</li> <li>d'assurer le stockage d'eau pour les incendies et les cas d'urgence; et</li> <li>de remplacer l'actuelle station de pompage.</li> </ul>                                | Resolute Bay   | 1 <sup>er</sup> avril 2017   |
| <p>Améliorer le système de traitement des eaux usées en construisant une nouvelle station de traitement des eaux usées qui sera conforme aux exigences réglementaires concernant le traitement.</p>  | Resolute Bay   | 1 <sup>er</sup> avril 2019   |
| <p>Améliorer les sites d'enfouissement actuels afin d'y aménager :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>des cellules de retenue pour les métaux encombrants, les déchets dangereux et les déchets domestiques; et</li> <li>des clôtures afin d'assurer un accès contrôlé et d'éviter ainsi le déversement illégal et inapproprié.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Arviat</li> <li>Clyde River</li> <li>Grise Fiord</li> <li>Resolute Bay</li> </ul> | 1 <sup>er</sup> février 2017 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rankin Inlet</li> <li>Kimmitut</li> <li>Gjoa Haven</li> <li>Taloyoak</li> </ul>   | 1 <sup>er</sup> avril 2017   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Igloodik</li> <li>Hall Beach</li> <li>Whale Cove</li> <li>Sanikiluaq</li> </ul>   | 1 <sup>er</sup> avril 2018   |
| <p>Améliorer le système d'approvisionnement en eau et le réseau d'égout afin de prévenir les fuites et le gel des conduites.</p>   | Rankin Inlet   | 1 <sup>er</sup> mars 2017    |